

REGLEMENT

Rando Cyclo-VTT "La Schwalmala"



Article 1 :

Chaque participant doit s'assurer que son état de santé et ses capacités physiques lui permettent d'affronter le parcours, la distance et le dénivelé choisit.

Article 2 :

Le CCSR décline toute responsabilité en cas de vol ou de détérioration du matériel des participants.

Article 3 :

Le port du casque est obligatoire pour tous les participants.

Article 4 :

Les enfants de 6 à 14 ans seront **obligatoirement** accompagnés par un adulte inscrit, les autres mineurs devront être munis d'une autorisation parentale.

Article 5 :

Chaque participant s'engage à respecter le code de la route ainsi que l'environnement en toutes circonstances. De plus la courtoisie est de mise envers les autres utilisateurs. La priorité de passage est aux piétons dans les sentiers et la traversée est autorisée ponctuellement pour la randonnée.

Article 6 :

Les participants doivent être couverts par une assurance responsabilité civile ainsi qu'une assurance pour les accidents corporels dont ils pourraient être victimes.

Article 7 :

Les parcours pourront être modifiés ou annulés sans préavis en cas d'impératifs de sécurité ou de forte dégradation météorologique.

Article 8 :

J'autorise les organisateurs à utiliser pour une durée illimitée, sur tout support, les images fixes ou vidéos sur lesquelles je pourrais apparaître, et prises lors de ma participation à la randonnée.

Article 9 :

L'inscription implique que le participant a pris connaissance du présent règlement et en accepte les termes.

Article 10:

Les organisateurs ne pourront pas être tenus pour responsable en cas de défaillance physique ou psychique du participant.

Article 11:

En cas d'intervention des secours, les participants s'engagent à laisser la priorité aux engins motorisés utilisés par les secouristes.

Article 12:

En cas d'accident, chaque participant est tenu de porter assistance aux personnes accidentées dans l'attente de l'intervention organisée et se doit d'avertir via les numéros d'urgence (distribué lors de l'inscription) les secours et l'organisation.

Artikel 1:

Jeder Teilnehmer ist sich in Bezug auf die gewählte Strecke über seine physische Fähigkeiten und Gesundheit sicher.

Artikel 2:

Der Teilnehmer ist allein verantwortlich für seine Ausrüstung bei Diebstahl oder Materialschaden. Der CCSR lehnt jede Verantwortung ab.

Artikel 3:

Das Tragen eines Fahrradhelmes ist für alle Teilnehmer obligatorisch.

Artikel 4:

0 bis 14 jährige Kinder **nur in Begleitung** von einem Erwachsenen Teilnehmer. Die andere minderjährige Kinder nur mit schriftlicher Einwilligung der Eltern.

Artikel 5:

Jeder Teilnehmer ist verpflichtet das Verkehrsreglement und die Umgebung zu respektieren. Zudem ist auf andere Wegbenutzer Rücksicht zu nehmen. Die Fußgänger haben auf den Fussweg Vortritt und die Durchfahrt ist punktuell nur für diese Radtour genehmigt.

Artikel 6:

Die Teilnehmer haben eine Haftpflichtversicherung und Sind gegen Unfall versichert.

Artikel 7:

Auf Grund höherer Sicherheit oder schlechter Wetterbedingungen können ohne Voranmeldung gewisse Strecken geändert oder gesperrt werden.

Artikel 8:

Der Teilnehmer ist damit einverstanden dass Fotos oder Videos-Aufnahmen bei welcher er u.a. aufgenommen wurde, weiter verwendet werden dürfen.

Artikel 9:

Mit der Einschreibung bestätigt der Teilnehmer dass er das Reglement kennt und damit einverstanden ist.

Artikel 10 :

Die Veranstalter können im Falle körperlichen oder seelischem Versagens der Teilnehmer, nicht verantwortlich gemacht werden

Artikel 11 :

Im Falle des Hilfsdiensteinsatzes, verpflichten sich die Teilnehmer, sämtlichen Fahrzeugen des Rettungsdienstes die Vorfahrt zu gewähren.

Artikel 12 :

Dank der ermittelten Notrufnummer und der Hilfsdienste der Veranstalter, verpflichten sich die Teilnehmer, im Falle eines Unfalls und in Erwartung des Rettungsdienstes, den Verunglückten Hilfe zu leisten.